Kundeinformation

Indstilling af Stirnimann A/S' forretningsaktiviteter i Danmark pr. 31. marts 2027

Kære damer og herrer
Kære kunder

Efter en grundig vurdering af den økonomiske udvikling og de fremtidige udsigter har den schweiziske ledelse i Stirnimann-koncernen besluttet at indstille Stirnimann A/S's forretningsaktiviteter i Danmark pr. 31. marts 2027.

Denne beslutning er et resultat af forskellige økonomiske faktorer. Herunder hører især de begrænsede udsigter på det danske marked, det høje konkurrencepres, markedets stigende fokus på rene lejemodeller samt de store udfordringer ved rekruttering af kvalificeret personale. Under disse rammeforhold ser vi på lang sigt ikke tilstrækkelige økonomiske udsigter for Stirnimann A/S.

Beslutningen er truffet i tæt samarbejde med Manitowoc Group. Stirnimann A/S er i dag eneforhandler af byggekranmærket POTAIN i Danmark.

Betjeningen af de danske POTAIN-kunder er også sikret fremover. Manitowoc Group arbejder på en passende løsning for det danske marked og vil præsentere denne, når tiden er inde. Yderligere oplysninger herom vil følge, så snart de relevante detaljer foreligger.

Vi lægger særlig vægt på vores kunder med eksisterende leje- og kontraktforhold, der strækker sig ud over den 31. marts 2027. Vi vil aktivt og personligt kontakte disse kunder for i fællesskab at udarbejde individuelle løsninger, der muliggør en fortsættelse af de aftalte lejeforhold og den videre brug af de kontraktmæssigt bundne lejekraner.

Indtil afviklingen af forretningsaktiviteterne den 31. marts 2027 vil Stirnimann A/S fortsat betjene sine kunder og forretningspartnere pålideligt og afvikle de løbende forretninger og forpligtelser professionelt.

Vi beklager dette skridt og vil gerne benytte lejligheden til at takke Dem hjerteligt for den tillid, det gode samarbejde og den tilknytning til Stirnimann, som De har vist os gennem mange år.

Vi ønsker Dem fortsat stor succes i fremtiden og ser frem til at stå ved Deres side som en pålidelig partner indtil afslutningen af vores forretningsaktiviteter i Danmark.

Customer Notice

Cessation of Stirnimann A/S's business operations in Denmark with effect from 31 March 2027

Dear Sir or Madam
Dear Customers

Following a careful review of economic developments and future prospects, the Swiss management of the Stirnimann Group has decided to cease Stirnimann A/S's business operations in Denmark with effect from 31 March 2027.

This decision is the result of various economic factors. These include, in particular, the limited prospects in the Danish market, intense competitive pressure, the market's increasing focus on pure rental models, and the challenges involved in recruiting qualified staff. Under these circumstances, we do not see sufficient long-term economic prospects for Stirnimann A/S.

The decision was taken in close consultation with the Manitowoc Group. Stirnimann A/S is currently the exclusive distributor for the POTAIN construction crane brand in Denmark.

Support for Danish POTAIN customers will continue to be guaranteed in future. The Manitowoc Group is working on an appropriate solution for the Danish market and will present this in due course. Further information on this will follow as soon as the relevant details have been finalised.

We are paying particular attention to our customers with existing rental and contractual arrangements that extend beyond 31 March 2027. We will actively and personally contact these customers to work with them to develop individual solutions that will enable the agreed rental arrangements to continue and the contracted rental cranes to remain in use.

Until the cessation of business operations on 31 March 2027, Stirnimann A/S will continue to provide reliable support to its customers and business partners and will handle ongoing business and obligations professionally.

We regret having to take this step and would like to take this opportunity to thank you sincerely for the trust you have placed in us over many years, for the excellent cooperation and for your loyalty to Stirnimann.

We wish you continued success for the future and look forward to supporting you as a reliable partner until the conclusion of our business operations in Denmark.

Kundeninformation

Beendigung der Geschäftstätigkeit der Stirnimann A/S in Dänemark per 31. März 2027

Sehr geehrte Damen und Herren
Liebe Kundinnen und Kunden

Nach sorgfältiger Prüfung der wirtschaftlichen Entwicklung und der zukünftigen Perspektiven hat das Schweizer Management der Stirnimann-Gruppe entschieden, die Geschäftstätigkeit der Stirnimann A/S in Dänemark per 31. März 2027 zu beenden.

Dieser Entscheid ist das Ergebnis verschiedener wirtschaftlicher Faktoren. Dazu gehören insbesondere die begrenzten Perspektiven im dänischen Markt, der hohe Wettbewerbsdruck, die zunehmende Ausrichtung des Marktes auf reine Mietmodelle sowie die anspruchsvolle Rekrutierung von qualifiziertem Personal. Unter diesen Rahmenbedingungen sehen wir für die Stirnimann A/S langfristig keine ausreichenden wirtschaftlichen Aussichten.

Die Entscheidung wurde in enger Abstimmung mit der Manitowoc Group getroffen. Stirnimann A/S ist heute Exklusiv-Händler für die Baukranmarke POTAIN in Dänemark.

Die Betreuung der dänischen POTAIN-Kunden ist auch in Zukunft gewährleistet. Die Manitowoc Group arbeitet an einer entsprechenden Lösung für den dänischen Markt und wird diese zu gegebener Zeit präsentieren. Weitere Informationen hierzu werden folgen, sobald die entsprechenden Details feststehen.

Ein besonderes Augenmerk gilt unseren Kunden mit bestehenden Miet- und Vertragsverhältnissen, die über den 31. März 2027 hinausreichen. Wir werden diese Kunden aktiv und persönlich kontaktieren, um gemeinsam individuelle Lösungen zu erarbeiten, die eine Fortführung der vereinbarten Mietverhältnisse und die weitere Nutzung der vertraglich gebundenen Mietkrane ermöglichen.

Bis zur Beendigung der Geschäftstätigkeit am 31. März 2027 wird die Stirnimann A/S ihre Kunden und Geschäftspartner weiterhin zuverlässig betreuen und die laufenden Geschäfte und Verpflichtungen professionell abwickeln.

Wir bedauern diesen Schritt und möchten uns an dieser Stelle bei Ihnen herzlich für das über viele Jahre entgegengebrachte Vertrauen, die gute Zusammenarbeit und die Verbundenheit mit Stirnimann bedanken.

Wir wünschen Ihnen für die Zukunft weiterhin viel Erfolg und freuen uns, Ihnen bis zum Abschluss unserer Geschäftstätigkeit in Dänemark als verlässlicher Partner zur Seite zu stehen.

Ølstykke, 31.08.2026

Katharina Lichtner
Präsidentin des Verwaltungsrates
Stirnimann AG, Baumaschinen

Pascal Möckli
CEO Stirnimann AG, Baumaschinen & Board Member Stirnimann A/S

Patrick Leuenberger
CFO Stirnimann AG, Baumaschinen & Board Member Stirnimann A/S

Louise Welling
CEO Stirnimann A/S